

# Table des matières

## Esaïe

*[I. Prophéties concernant Juda :  
Procès de Yahweh contre Juda]*

**1** La vision d'Esaïe, fils d'Amots, qu'il vue sur Juda et Jérusalem, au temps d'Ozias, de Jotham, d'Achaz, et d'Ezéchias, rois de Juda. <sup>2</sup>Cieux, écoutez ! Et toi terre prête l'oreille ! Car Yahweh parle. J'ai nourri des enfants, je les ai élevés, mais ils se sont rebellés contre moi. <sup>3</sup>Le bœuf connaît son possesseur, et l'âne la crèche de son maître, mais Israël n'a point de connaissance, mon peuple n'a point d'intelligence. <sup>4</sup>Malheur à la nation pécheresse, au peuple chargé d'iniquités, à la race des méchants, aux enfants corrompus ! Ils ont abandonné Yahweh, ils ont irrité par leur mépris le Saint d'Israël, ils se sont retirés en arrière. <sup>5</sup>Pourquoi seriez-vous encore frappés ? Vous ajouterez des révoltes ? La tête entière est malade, et tout le cœur est souffrant. <sup>6</sup>De la plante du pied jusqu'à la tête, rien n'est en bon état : Ce ne sont que blessures, meurtrissures et plaies vives, qui n'ont été ni pansées, ni bandées, ni adoucies par l'huile. <sup>7</sup>Votre pays est dévasté, vos villes sont consumées par le feu, des étrangers dévorent votre terre sous vos yeux, et cette désolation est comme un bouleversement fait par des étrangers. <sup>8</sup>Et la fille de Sion est restée comme une cabane dans une vigne, comme une cabane dans un champ de concombres ; comme une ville protégée. <sup>9</sup>Si Yahweh des armées ne nous avait pas laissé un petit reste, qui est même bien peu, nous serions comme Sodome, nous ressemblerions à Gomorrhe.

*[Condamnation d'une religion superficielle]*

<sup>10</sup>Écoutez la parole de Yahweh, chefs de Sodome, prêtez l'oreille à la loi de notre Dieu, peuple de Gomorrhe ! <sup>11</sup>Qu'ai-je à faire, dit Yahweh, de la multitude de vos sacrifices ? Je suis rassasié des holocaustes de béliers et de la graisse des veaux ; je ne prends point plaisir au sang des taureaux, des agneaux et des boucs (1). <sup>12</sup>Quand vous venez vous

présenter devant ma face, qui vous demande de fouler mes parvis ? <sup>13</sup>Cessez de m'apporter de vaines offrandes : J'ai en horreur le parfum, les nouvelles lunes, les sabbats, les assemblées ; je ne puis voir le crime s'associer aux assemblées solennelles. <sup>14</sup>Mon âme hait vos nouvelles lunes et vos fêtes ; elles me sont à charge ; je suis las de les supporter. <sup>15</sup>Quand vous étendez vos mains, je détourne de vous mes yeux ; quand vous multipliez vos prières, je n'écoute pas ; vos mains sont pleines de sang (2). <sup>16</sup>Lavez-vous, purifiez-vous, ôtez de devant mes yeux la méchanceté de vos actions ; cessez de faire le mal. <sup>17</sup>Apprenez à bien faire, recherchez la justice, protégez l'opprimé ; faites droit à l'orphelin, défendez la cause de la veuve.

*[Supplication et avertissement]*

<sup>18</sup>Venez maintenant et plaidons, dit Yahweh. Si vos péchés sont comme le cramoisi, ils seront blanchis comme la neige ; s'ils sont rouges comme du pourpre, ils deviendront blancs comme la laine. <sup>19</sup>Si vous obéissez volontairement, vous mangerez les meilleures productions du pays. <sup>20</sup>Mais si vous résistez et si vous êtes rebelles, vous serez dévorés par l'épée, car la bouche de Yahweh a parlé. <sup>21</sup>Comment la cité fidèle est-elle devenue une prostituée ? Elle était pleine de droiture et la justice y habitait ; et maintenant elle est pleine de meurtriers ! <sup>22</sup>Ton argent s'est changé en scories et ton vin est mêlé d'eau. <sup>23</sup>Tes chefs sont rebelles et complices des voleurs, tous aiment les présents et courent après les récompenses ; ils ne font pas droit à l'orphelin, et la cause de la veuve ne vient pas jusqu'à eux. <sup>24</sup>C'est pourquoi voici ce que dit le Seigneur, Yahweh des armées, le Puissant d'Israël : Ah ! Je tirerai satisfaction en punissant mes adversaires et je me vengerai de mes ennemis. <sup>25</sup>Je porterai ma main sur toi et je fondrai tes scories, comme avec de la potasse, et j'ôterai toutes tes parcelles de plomb. <sup>26</sup>Je rétablirai tes juges, tels qu'ils étaient autrefois, et tes

conseillers, tels qu'ils étaient au commencement (3). Après cela, on t'appellera, cité de la justice, ville fidèle. <sup>27</sup>Sion sera rachetée par la droiture, et ceux qui s'y convertiront seront rachetés par la justice. <sup>28</sup>Mais les rebelles et les pécheurs seront détruits ensemble ; et ceux qui ont abandonné Yahweh périront. <sup>29</sup>On aura honte à cause des térébinthes auxquels vous prenez plaisir, et vous rougirez à cause des jardins que vous avez choisis (4). <sup>30</sup>Car vous serez comme un chêne dont le feuillage tombe, comme un jardin qui n'a pas d'eau. <sup>31</sup>L'homme fort sera comme de l'étaupe, et son œuvre comme une étincelle ; l'un et l'autre brûleront ensemble, et il n'y aura personne pour éteindre le feu.

*[Vision du règne messianique]*

**2** La parole qui fut révélée à Esaïe, fils d'Amots sur Juda et Jérusalem. <sup>2</sup>Il arrivera, dans les derniers jours (1), que la montagne de la maison de Yahweh sera établie sur le sommet des montagnes, qu'elle s'élèvera par-dessus les collines, et que toutes les nations y afflueront. <sup>3</sup>Et plusieurs peuples s'y rendront, et diront : Venez et montons à la montagne de Yahweh, à la maison du Dieu de Jacob, afin qu'il enseigne ses voies et que nous marchions dans ses sentiers. Car la loi sortira de Sion et la parole de Yahweh sortira de Jérusalem. <sup>4</sup>Il sera le Juge des nations, l'Arbitre d'un grand nombre de peuples. De leurs épées ils forgeront des hoyaux, et de leurs lances des serpes ; une nation ne lèvera plus l'épée contre une autre, et l'on n'apprendra plus la guerre. <sup>5</sup>Venez, ô maison de Jacob, et marchons à la lumière de Yahweh.

*[L'orgueilleux abaissé au jour de Yahweh]*

<sup>6</sup>Car tu as rejeté ton peuple, la maison de Jacob, parce qu'ils sont pleins de l'orient et adonnés à la divination comme les Philistins, et parce qu'ils s'allient aux fils des étrangers (2). <sup>7</sup>Son pays est rempli d'argent et d'or, et il y a des trésors sans fin ; son pays est rempli de chevaux, et il y a des chars sans nombre. <sup>8</sup>Son pays est rempli d'idoles ; ils se sont prosternés devant l'ouvrage de leurs mains, devant ce

que leurs doigts ont fait. <sup>9</sup>Les hommes du commun se sont inclinés, et les hommes de qualité se sont baissés ; ne leur pardonne donc point. <sup>10</sup>Entre dans les rochers et cache-toi dans la poussière, à cause de la frayeur de Yahweh, et à cause de la gloire de sa majesté (3). <sup>11</sup>Les hommes au regard hautain seront humiliés, et les hommes orgueilleux seront humiliés, Yahweh seul sera élevé en ce jour-là. <sup>12</sup>Car il y a un jour assigné par Yahweh des armées contre tout homme orgueilleux et hautain, et contre tout homme qui s'élève, afin qu'il soit abaissé ; <sup>13</sup>contre tous les cèdres du Liban, hauts et élevés, et contre tous les chênes de Basan ; <sup>14</sup>contre toutes les hautes montagnes, et contre toutes les collines élevées ; <sup>15</sup>contre les hautes tours, et contre toutes les murailles fortifiées ; <sup>16</sup>contre tous les navires de Tarsis, et contre tout ce qui plaît à la vue. <sup>17</sup>L'arrogance des hommes sera humiliée et les hommes qui s'élèvent seront abaissés : <sup>18</sup>Yahweh seul sera élevé en ce jour-là. Toutes les idoles disparaîtront. <sup>19</sup>Les hommes entreront dans les cavernes des rochers et dans les profondeurs de la terre, à cause de la frayeur de Yahweh, et à cause de sa gloire magnifique, lorsqu'il se lèvera pour frapper la terre. <sup>20</sup>En ce jour-là, les hommes jetteront aux rats et aux chauves-souris leurs idoles d'agent et leurs idoles d'or, qu'ils s'étaient faites pour les adorer ; <sup>21</sup>et ils entreront dans les fentes des rochers et dans les creux des rochers, à cause de la frayeur de Yahweh, et à cause de sa gloire magnifique, quand il se lèvera pour punir la terre. <sup>22</sup>Cessez de compter sur l'homme dans les narines duquel il n'y a qu'un souffle : Car de quelle valeur est-il ?

*[Désintégration de Jérusalem et de Juda à cause du péché]*

**3** Car voici, le Seigneur, Yahweh des armées, va ôter de Jérusalem et de Juda tout appui et tout soutien, tout soutien de pain et tout soutien d'eau. <sup>2</sup>L'homme fort et l'homme de guerre, le juge et le prophète, le devin et l'ancien. <sup>3</sup>Le chef de cinquante et le magistrat, l'artisan distingué et l'habile enchanteur. <sup>4</sup>Je leur donnerai de jeunes gens

pour chefs, et des enfants domineront sur eux. <sup>5</sup>Le peuple sera opprimé ; l'un opprimer l'autre, chacun son prochain. Le jeune homme attaquera le vieillard, et l'homme de rien celui qui est honoré. <sup>6</sup>Même un homme ira jusqu'à saisir son frère dans la maison paternelle et lui dira : Tu as un manteau, sois notre chef, et prends en main ces ruines. <sup>7</sup>Ce jour même il répondra : Je ne suis pas médecin et dans ma maison il n'y a ni pain ni manteau ; ne m'établissez pas chef du peuple. <sup>8</sup>Certes Jérusalem est renversée, et Juda s'écroule, parce que leurs paroles et leurs œuvres sont contre Yahweh, pour braver les regards de sa gloire. <sup>9</sup>L'aspect de leur visage témoigne contre eux, ils ont publié leur péché comme Sodome, ils ne le cachent pas. Malheur à leur âme, car ils ont attiré le mal sur eux ! <sup>10</sup>Dites au juste que du bien lui arrivera, car il jouira du fruit de ses œuvres. <sup>11</sup>Malheur au méchant qui ne cherche qu'à faire le mal, car la rétribution de ses mains lui sera rendue. <sup>12</sup>Mon peuple a pour oppresseur des enfants, et des femmes dominant sur lui. Mon peuple, ceux qui te conduisent t'égarer, ils corrompent le chemin dans lequel tu marches. <sup>13</sup>Yahweh se présente pour plaider, il se tient debout pour juger les peuples. <sup>14</sup>Yahweh entrera en jugement avec les anciens de son peuple, et avec ses chefs ; car vous avez brouté la vigne, et ce que vous avez ravi au pauvre est dans vos maisons. <sup>15</sup>De quel droit foulez-vous mon peuple et écrasez-vous le visage des pauvres ? dit le Seigneur, Yahweh des armées.

*[Les filles hautaines de Sion]*

<sup>16</sup>Yahweh dit : Parce que les filles de Sion sont hautaines et qu'elles marchent le cou tendu et les yeux pleins de convoitise, parce qu'elles vont à petits pas, et qu'elles font résonner les boucles de leurs pieds, <sup>17</sup>Yahweh rendra chauve le sommet de la tête des filles de Sion, Yahweh découvrira leur nudité. <sup>18</sup>En ce jour, le Seigneur ôtera les boucles qui servent d'ornement à leurs pieds, et les filets et les croissants. <sup>19</sup>Les pendants d'oreilles, les bracelets et les voiles ; <sup>20</sup>les diadèmes, les chaînettes des pieds et les ceintures, les boîtes

à parfum et les amulettes ; <sup>21</sup>les anneaux et les bagues qui leur pendent sur le nez ; <sup>22</sup>les vêtements de fête et les larges tuniques, les manteaux et les gibecières ; <sup>23</sup>les miroirs et les chemises fines, les tiares et les voiles légers. <sup>24</sup>Au lieu de parfum, il y aura de l'infection ; au lieu de ceintures, des cordes ; au lieu de cheveux bouclés, des têtes chauves ; au lieu de robes flottantes, de sacs étroits ; au lieu d'un beau teint, des cicatrices. <sup>25</sup>Tes hommes tomberont par l'épée et tes héros par la guerre. <sup>26</sup>Les portes de Sion gémiront et seront dans le deuil ; désolée, elle s'assiéra par terre.

*[Vision du royaume messianiques]  
(cp. Es. 11:1-16)*

**4** Et en ce jour sept femmes saisiront un seul homme, et diront : Nous mangerons notre pain et nous nous vêtirons de nos habits ; seulement fais-nous porter ton nom ! Enlève notre opprobre. <sup>2</sup>En ce temps-là, le germe de Yahweh (1) sera plein de noblesse et de gloire, et le fruit de la terre plein de gloire et d'excellence pour les réchappés d'Israël. <sup>3</sup>Et les restes de Sion, les restes de Jérusalem, seront appelés saints, tous ceux de Jérusalem qui seront inscrits parmi les vivants (2). <sup>4</sup>Après que le Seigneur aura lavé la souillure des filles de Sion et purifié Jérusalem du sang qui est au milieu d'elle, par l'esprit de justice et par l'esprit qui consume. <sup>5</sup>Aussi Yahweh créera sur toute l'étendue du mont Sion et sur ses assemblées une nuée fumante pendant le jour, et un feu de flammes éclatantes pendant la nuit, car la gloire se répandra partout. <sup>6</sup>Il y aura un tabernacle pour donner de l'ombre contre la chaleur du jour, pour servir de refuge et d'asile contre la tempête et la pluie (3).

*[Israël, vigne de Yahweh]*

**5** Je chanterai maintenant pour mon bien-aimé le cantique de mon bien-aimé sur sa vigne. Mon bien-aimé avait une vigne sur un coteau fertile. <sup>2</sup>Il l'entourna d'une haie, en ôta les pierres et y planta des ceps exquis ; il bâtit une tour au milieu d'elle et il y creusa aussi une cuve. Puis il espéra qu'elle

produirait des raisins, mais elle a produit des grappes sauvages (1).<sup>3</sup> Maintenant donc, vous habitants de Jérusalem, et vous hommes de Juda, jugez je vous prie entre moi et ma vigne.<sup>4</sup> Qu'y avait-il encore à faire à ma vigne que je n'aie pas fait pour elle ? Pourquoi, quand j'ai espéré qu'elle produirait des raisins, a-t-elle produit des grappes sauvages ?<sup>5</sup> Je vous dirai maintenant ce que je vais faire à ma vigne : J'arracherai sa haie, et elle sera broulée ; j'abattraï sa clôture, et elle sera foulée aux pieds.<sup>6</sup> Je la réduirai en désert, elle ne sera plus taillée ni cultivée ; les ronces et les épines y croîtront ; et je donnerai mes ordres aux nuées afin qu'elles ne laissent plus tomber de pluie sur elle.<sup>7</sup> Or la maison d'Israël est la vigne de Yahweh des armées, et les hommes de Juda sont la plante qu'il chérissait. Il avait espéré de la droiture, et voici du sang versé ! De la justice, et voici des cris de détresse !

*[Six malheurs sur l'infidèle Israël]*

<sup>8</sup>Malheur à ceux qui ajoutent maison à maison, et qui joignent champ à champ, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'espace et qu'ils habitent seuls au milieu du pays.<sup>9</sup> Yahweh des armées me l'a fait entendre, disant : Certainement, ces maisons nombreuses seront réduites en désolation, ces maisons grandes et belles n'auront plus d'habitants.<sup>10</sup> Même dix arpents de vigne ne produiront qu'un bath, et un homer de semence ne produira qu'un épha.<sup>11</sup> Malheur à ceux qui se lèvent de bon matin pour courir après les boissons enivrantes et qui bien avant dans la nuit sont échauffés par le vin !<sup>12</sup> La harpe et le luth, le tambourin, la flûte et le vin sont dans leurs festins ; mais ils ne prennent pas garde à l'œuvre de Yahweh et ils ne voient pas l'ouvrage de ses mains.<sup>13</sup> C'est pourquoi mon peuple sera emmené captif, faute de connaissance (2) ; et les plus honorables parmi eux seront des pauvres qui mourront de faim, et leur multitude sera desséchée par la soif.<sup>14</sup> C'est pourquoi le scheol s'est élargi, il ouvre sa gueule outre mesure ; alors descendent la magnificence et la richesse de Sion, et sa foule bruyante et joyeuse.<sup>15</sup> Les petits seront abattus, et les grands seront humiliés, et les

regards des hautains seront abaissés.<sup>16</sup> Et Yahweh des armées sera élevé par le jugement, et le Dieu fort, le Saint, sera sanctifié par la justice.<sup>17</sup> Les agneaux paîtront comme sur leur pâturage en allant d'un lieu à l'autre, et les étrangers dévoreront les champs désolés des riches.<sup>18</sup> Malheur à ceux qui tirent l'iniquité avec des cordes de vanité, et le péché avec les traits d'un char,<sup>19</sup> et qui disent : Qu'il hâte et qu'il accomplisse son œuvre afin que nous la voyions ! Que le décret du Saint d'Israël arrive et s'exécute, afin que nous le connaissions !<sup>20</sup> Malheur à ceux qui appellent le mal bien et le bien mal (3) ; qui changent les ténèbres en lumière, et la lumière en ténèbres, qui changent l'amertume en douceur, et la douceur en amertume.<sup>21</sup> Malheur à ceux qui sont sages à leurs yeux, et intelligents en se considérant eux-mêmes.<sup>22</sup> Malheur à ceux qui sont forts pour boire le vin et vaillants pour mêler des liqueurs fortes ;<sup>23</sup> qui justifient le coupable pour des présents et qui enlèvent aux justes leurs droits.<sup>24</sup> C'est pourquoi, comme une langue de feu consume le chaume, et comme la flamme consume l'herbe sèche, ainsi leur racine sera comme de la pourriture et leur fleur se dissipera comme la poussière ; parce qu'ils ont rejeté la loi de Yahweh des armées et ils ont méprisé la parole du Saint d'Israël.<sup>25</sup> C'est pourquoi la colère de Yahweh s'enflamme contre son peuple, il étend sa main sur lui et il le frappe ; les montagnes s'ébranlent et les cadavres sont comme le fumier au milieu des rues. Malgré tout cela, sa colère ne s'apaise pas et sa main est encore étendue.<sup>26</sup> Il élève une bannière pour les nations éloignées et il en siffle une des extrémités de la terre ; et voici chacune viendra promptement et légèrement.<sup>27</sup> Nul n'est fatigué, nul ne chancelle de lassitude, personne ne sommeille ni ne dort ; aucun n'a la ceinture de ses reins détachée ni la courroie de ses souliers rompue.<sup>28</sup> Ses flèches sont aiguës et tous ses arcs tendus ; les sabots de ses chevaux ressemblent à des cailloux et les roues de ses chars à un tourbillon.<sup>29</sup> Son rugissement est comme celui d'un vieux lion ; il rugit comme des lionceaux ; il gronde et saisit la proie, il l'emporte, et personne ne vient

à son secours. <sup>30</sup>En ce jour-là, il y aura près de lui un mugissement, comme celui d'une tempête sur la mer ; en regardant la terre, on ne verra que ténèbres et détresse ; la lumière sera obscurcie dans le ciel.

*[Révélation de Yahweh à Esaïe]*

**6** L'année de la mort du roi Ozias, je vis le Seigneur assis sur un trône très élevé, et les pans de sa robe remplissaient le temple (1). <sup>2</sup>Des séraphins se tenaient au-dessus de lui ; chacun d'eux avait six ailes ; deux dont ils se couvraient la face, deux dont ils se servaient pour voler. <sup>3</sup>Ils criaient l'un à l'autre et disaient : Saint, saint, saint est Yahweh des armées ! Toute la terre est pleine de sa gloire ! <sup>4</sup>Les portes furent ébranlées dans leurs fondements par la voix de celui qui criait ; et la maison fut remplie de fumée. <sup>5</sup>Alors je dis : Malheur à moi ! Je suis perdu, car je suis un homme dont les lèvres sont impures, j'habite au milieu d'un peuple dont les lèvres sont impures, et mes yeux ont vu le Roi, Yahweh des armées (2). <sup>6</sup>Mais l'un des séraphins vola vers moi, tenant à la main un charbon ardent qu'il avait pris sur l'autel avec des pincettes. <sup>7</sup>Il en toucha ma bouche et dit : Voici, ceci a touché tes lèvres, ton iniquité est ôtée et ton péché est expié. <sup>8</sup>J'entendis la voix du Seigneur, disant : Qui enverrai-je et qui marchera pour nous ? Je répondis : Me voici, envoie-moi.

*[Mission d'Esaïe]*

<sup>9</sup>Et il dit : Va et dis à ce peuple : Vous entendrez, et vous ne comprendrez point ; vous verrez, et vous ne saisissez point. <sup>10</sup>Engraisse le cœur de ce peuple, et endurcis ses oreilles, et bouche-lui les yeux, pour qu'il ne voie de ses yeux, n'entende point de ses oreilles, ne comprenne point de son cœur, ne se convertisse point et ne soit point guéri (3). <sup>11</sup>Je dis : Jusqu'à quand, Seigneur ? Et il répondit : Jusqu'à ce que les villes soient dévastées, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'habitants, ni d'hommes dans les maisons, et que la terre soit ravagée par le désert ; <sup>12</sup>jusqu'à ce que Yahweh ait éloigné les hommes et que le pays

devienne un immense désert. <sup>13</sup>Et s'il y reste un dixième des habitants, ils reviendront pour être la proie des flammes. Mais comme le térébinthe et le chêne conservent leur tronc quand ils sont abattus, une sainte postérité renaîtra de ce peuple (4).

*[Retsin roi de Syrie et Pékach roi d'Israël monte contre Juda]*

**7** Il arriva, du temps d'Achaz fils de Jotham, fils d'Ozias, roi de Juda, que Retsin, roi de Syrie, et Pékach, fils de Remalia, roi d'Israël, montèrent contre Jérusalem pour lui faire la guerre ; mais ils ne purent l'assiéger. <sup>2</sup>On vint dire à la maison de David : Les Syriens campent en Ephraïm. Et le cœur d'Achaz et le cœur de son peuple furent agités comme les arbres des forêts qui sont agités par le vent. <sup>3</sup>Alors Yahweh dit à Esaïe : Va maintenant à la rencontre d'Achaz, toi et Schear-Jaschub, ton fils, vers l'extrémité de l'aqueduc de l'étang supérieur, sur la route du champ du foulon. <sup>4</sup>Et dis-lui : Sois tranquille, ne crains rien, et que ton cœur ne s'alarme pas devant ces deux bouts de tisons fumants, devant la colère de Retsin et de la Syrie, et du fils de Remalia, 5 de ce que la Syrie a délibéré avec Ephraïm et le fils de Remalia de te faire du mal, en disant : <sup>6</sup>Montons contre Juda, assiégeons la ville, battons-la en brèche, et établissons pour roi le fils de Tabeel au milieu d'elle. <sup>7</sup>Ainsi parle le Seigneur, Yahweh : Cela n'aura point d'effet et cela n'aura pas lieu. <sup>8</sup>Car la tête de la Syrie c'est Damas, et le chef de Damas c'est Retsin. Encore soixante-cinq ans, Ephraïm sera froissé pour n'être plus un peuple. <sup>9</sup>Et le chef d'Ephraïm c'est la Samarie, et le chef de la Samarie c'est le fils de Remalia. Si vous ne croyez pas, certainement vous ne subsisterez pas.

*[Emmanuel]*

<sup>10</sup>Yahweh parla de nouveau à Achaz et lui dit : <sup>11</sup>Demande pour toi un signe à Yahweh ton Dieu, demande-le, soit dans les bas lieux, soit dans les lieux élevés. <sup>12</sup>Achaz répondit : Je ne demanderai rien et je ne tenterai point Yahweh. <sup>13</sup>Alors Esaïe dit : Écoutez maintenant, ô maison de David ! Est-ce trop peu

pour vous de lasser la patience des hommes, que vous lassiez encore celle de mon Dieu ?  
<sup>14</sup>C'est pourquoi le Seigneur lui-même vous donnera un signe : Voici, la vierge deviendra enceinte, et elle enfantera un fils, et elle lui donnera le nom d'Emmanuel (1).  
<sup>15</sup>Il mangera de la crème et du miel, jusqu'à ce qu'il sache rejeter le mal et choisir le bien.  
<sup>16</sup>Mais avant que l'enfant sache rejeter le mal et choisir le bien, le pays dont tu crains les deux rois sera abandonné.

*[Prophétie d'une invasion de Juda]  
 (cp. 2 Ch. 28:1-20)*

<sup>17</sup>Yahweh fera venir sur toi, sur ton peuple et sur la maison de ton père, des jours tels qu'il n'y en a point eu depuis le jour où Ephraïm s'est séparé de Juda, à savoir le roi d'Assyrie.  
<sup>18</sup>Et il arrivera qu'en ce jour-là, Yahweh sifflera les mouches qui sont à l'extrémité des canaux de l'Egypte et les abeilles qui sont au pays d'Assyrie.  
<sup>19</sup>Elles viendront et se poseront toutes dans les vallées désertes, et dans les fentes des rochers, et sur tous les buissons, et sur tous les pâturages.  
<sup>20</sup>En ce jour-là, le Seigneur rasera avec le rasoir pris à louage au-delà du fleuve, avec le roi d'Assyrie, la tête et les poils des pieds, et il enlèvera aussi la barbe (2).  
<sup>21</sup>Et il arrivera, en ce jour-là, qu'un homme nourrira une jeune vache et deux brebis.  
<sup>22</sup>Et il arrivera que de l'abondance du lait qu'elles donneront, il mangera de la crème ; car tous ceux qui seront restés dans le pays se nourriront de crème et de miel.  
<sup>23</sup>Et il arrivera, en ce jour-là, que tout lieu qui contiendra mille vignes, valant mille sicles d'argent, sera livré aux ronces et aux épines.  
<sup>24</sup>On y entrera avec des flèches et avec l'arc, car tout le pays ne sera que ronces et épines.  
<sup>25</sup>Et toutes les montagnes que l'on cultivait avec la bêche ne seront plus fréquentées par crainte des ronces et des épines ; on y lâchera les bœufs, et la brebis en foulera le sol.

*[Défaite de Damas et de la Samarie]*

**8** Yahweh me dit : Prends un grand rouleau et écris dessus en caractères lisibles :  
 Qu'on se dépêche de butiner, qu'on se

hâte de piller.  
<sup>2</sup>Je pris avec moi des témoins fidèles : Urie, le sacrificateur, et Zacharie, fils de Bérékia.  
<sup>3</sup>Je m'étais approché de la prophétesse ; elle conçut et elle enfanta un fils. Yahweh me dit : Donne-lui pour nom Maher- Schalal-Chasch-Baz (1).  
<sup>4</sup>Car avant que l'enfant sache dire : Mon père ! Ma mère ! On enlèvera la puissance de Damas et le butin de Samarie, devant le roi d'Assyrie.  
<sup>5</sup>Yahweh me parla encore et dit :  
<sup>6</sup>Parce que ce peuple a méprisé les eaux de Siloé qui coulent doucement, et qu'il s'est réjoui au sujet de Retsin et du fils de Remalia,  
<sup>7</sup>à cause de cela, voici, le Seigneur va faire monter contre eux les puissantes et grandes eaux du fleuve, le roi d'Assyrie et toute sa gloire. Il s'élèvera partout au-dessus de son lit, et il se répandra sur toutes ses rives.  
<sup>8</sup>Il pénétrera dans Juda, il débordera et inondera, il atteindra jusqu'au cou. Le déploiement de ses ailes remplira l'étendue de ton pays, ô Emmanuel !

*[Avertissements aux disciples]*

<sup>9</sup>Poussez des cris de guerre, peuples ! Et vous serez brisés ; prêtez l'oreille, vous tous habitants des pays éloignés ! Préparez-vous au combat, et vous serez brisés.  
<sup>10</sup>Formez des projets, et ils seront anéantis ; et votre parole sera sans effet : Car le Dieu Puissant est avec nous.  
<sup>11</sup>Car ainsi m'a parlé Yahweh, quand sa main forte me saisit et qu'il m'avertit de ne pas marcher dans la voie de ce peuple :  
<sup>12</sup>Ne dites point : Conjururation, toutes les fois que ce peuple dit conjuration ; ne craignez point ce qu'il craint, et ne soyez pas effrayés.  
<sup>13</sup>C'est Yahweh des armées que vous devez sanctifier, c'est lui que vous devez craindre et redouter.  
<sup>14</sup>Et il sera un sanctuaire, mais aussi une pierre d'achoppement (2), un rocher de scandale pour les deux maisons d'Israël, un filet et un piège pour les habitants de Jérusalem.  
<sup>15</sup>Plusieurs d'entre eux trébucheront, ils tomberont et se briseront, ils seront enlacés et pris.  
<sup>16</sup>Enveloppe cet oracle, scelle cette révélation parmi mes disciples.  
<sup>17</sup>J'espère en Yahweh, qui cache sa face à la maison de Jacob, et je m'attendrai à lui.  
<sup>18</sup>Me voici, avec les enfants que Yahweh m'a donnés, pour être

un signe et un miracle en Israël, de la part de Yahweh des armées, qui habite sur la montagne de Sion. <sup>19</sup>Si l'on vous dit : Consultez ceux qui évoquent les morts et les diseurs de bonne aventure, qui poussent des sifflements et des soupirs, répondez : Un peuple ne consultera-t-il pas son Dieu ? S'adressera-t-il aux morts en faveur des vivants ? <sup>20</sup>A la loi et au témoignage ! Si l'on ne parle pas ainsi, il n'y aura point d'aurore pour le peuple. <sup>21</sup>Il sera errant dans le pays, accablé et affamé ; et quand il aura faim, il s'irritera, maudira son roi et son Dieu, et tournera les yeux en haut ; <sup>22</sup>puis il regardera vers la terre, et voici, il n'y aura que détresse, obscurité et de sombres angoisses : Il sera repoussé dans d'épaisses ténèbres. <sup>23</sup>Car il y aura plus de ténèbres pour la terre qui a été dans la détresse : Si le premier temps a couvert de malédiction le pays de Zabulon et le pays de Nephthali, le dernier temps couvrira de gloire la terre voisine de la mer, au-delà du Jourdain, la contrée des Gentils.

*[Naissance et règne du messie]*

**9** Le peuple qui marchait dans les ténèbres voit une grande lumière, et la lumière resplendit sur ceux qui habitaient le pays de l'ombre de la mort (1). <sup>2</sup>Tu as multiplié la nation, tu lui as accordé de grandes joies, ils se réjouissent devant toi, comme on se réjouit à la moisson, comme on pousse des cris d'allégresse au partage du butin. <sup>3</sup>Car le joug qui pesait sur lui, le bâton qui frappait son dos, la verge de celui qui l'opprimait, tu les as mis en pièces comme au jour de Madian. <sup>4</sup>Car toute chaussure de guerre qu'on chausse pour le tumulte et le manteau roulé dans le sang seront livrés aux flammes pour être dévorés par le feu. <sup>5</sup>Car un enfant nous est né, un Fils nous a été donné (2), et l'empire reposera sur son épaule - on l'appellera l'Admirable, le Conseiller, le Dieu fort et puissant le Père d'éternité (3), le Prince de paix - <sup>6</sup>pour accroître l'empire, et une paix sans fin au trône de David et à son royaume, pour l'affermir et le soutenir par le droit et par la justice, dès maintenant et à toujours (4). Voilà ce que fera le zèle de Yahweh des armées.

*[Jugement sur le royaume du Nord]*

<sup>7</sup>Le Seigneur a envoyé une parole à Jacob, et elle est tombée sur Israël (5). <sup>8</sup>Et tout le peuple en aura connaissance, Ephraïm et les habitants de Samarie qui disent avec orgueil et avec un cœur hautain : <sup>9</sup>Des briques sont tombées, mais nous bâtirons en pierres de taille ; des sycomores ont été coupés, mais nous les remplacerons par des cèdres. <sup>10</sup>Yahweh élèvera contre eux les ennemis de Retzin, et il armera les ennemis d'Israël ; <sup>11</sup>les Syriens à l'orient et les Philistins à l'occident ; et ils dévoreront Israël à pleine bouche. Malgré tout cela, sa colère ne s'apaisera point, et sa main est encore étendue. <sup>12</sup>Parce que le peuple ne revient pas à celui qui le frappe, et il ne cherche pas Yahweh des armées. <sup>13</sup>A cause de cela Yahweh retranchera d'Israël en un seul jour la tête et la queue, la branche de palmier et le roseau. <sup>14</sup>L'ancien et le magistrat, c'est la tête ; et le prophète qui enseigne le mensonge, c'est la queue. <sup>15</sup>Ceux qui font croire à ce peuple qu'il est heureux sont des séducteurs (6) ; et ceux qui se laissent diriger par eux se perdent. <sup>16</sup>C'est pourquoi le Seigneur ne saurait se réjouir de leurs jeunes hommes ni avoir pitié de leurs orphelins et de leurs veuves, car tous sont des impies et des méchants, et toute leur bouche profère des infamies. Malgré tout cela, sa colère ne s'apaisera point et sa main est encore étendue. <sup>17</sup>Car la méchanceté consume comme un feu, elle dévore les ronces et les épines ; elle embrase l'épaisseur de la forêt d'où s'élèvent des colonnes de fumée. <sup>18</sup>Par la colère de Yahweh des armées, le pays est embrasé et le peuple est comme la proie du feu ; nul n'aura compassion de son frère. <sup>19</sup>On pille à droite, et l'on a faim ; on dévore à gauche, et l'on n'est pas rassasié ; chacun mangera la chair de son bras. <sup>20</sup>Manassé dévore Ephraïm, Ephraïm dévore Manassé, et ensemble ils fondent sur Juda. Malgré tout cela, sa colère ne s'apaise point, et sa main est encore étendue.

**10** Malheur à ceux qui font des ordonnances iniques, et à ceux qui écrivent pour ordonner l'oppression, <sup>2</sup>pour refuser la justice aux pauvres et ravir leur droit